

## Ayuntamiento

**Alcalde Michael Clauzel**  
(209) 895-8004  
mclauzel@pattersonca.gov

**Miembro del Consejo Gabriela Hernandez**  
**Distrito A** (209) 895-8003  
districta@pattersonca.gov

**Miembro del Consejo Jessica Romero**  
**Distrito B** (209) 895-8002  
jromero@pattersonca.gov

**Miembro del Consejo Kendra Mora**  
**Distrito C** (209) 895-8001  
districtc@pattersonca.gov

**Miembro del Consejo Carlos Roque**  
**Distrito D** (209) 895-8005  
croque@pattersonca.gov

### Comisión de Planificación

Ron West  
Renita Alexander  
Eric Bendix  
Lynn Apland  
Michael Sidhu

### Administrador de la Ciudad

Fernando Ulloa  
(209) 895-8073  
fulloa@pattersonca.gov

### Secretaría Municipal/Elecciones

Aracely Alegre, Directora  
(209) 895-8012  
cityclerk@pattersonca.gov

### Recursos Humanos

Marie Guillory-Jones, Directora  
(209) 895-8013  
mguilloryjones@pattersonca.gov

### Departamento de Desarrollo Comunitario

Bryan Stice, Director  
(209) 895-8074  
bstice@pattersonca.gov

### Servicios de Recreación y Comunidad

Ashley Weaver, Directora  
(209) 895-8080  
recreation@pattersonca.gov

### Ingeniería/Proyectos de Capital/Edificación

Fernando Ulloa, Director  
(209) 895-8030  
fulloa@pattersonca.gov

### Departamento de Finanzas

(Servicios de agua/basura/alcantarillado)  
Jennifer Riedeman, Directora  
(209) 895-8040  
finance@pattersonca.gov

### Departamento de Obras Públicas

Mike Willett, Director  
(209) 895-8060  
publicworks@pattersonca.gov

### Departamento de Bomberos

Jeffrey Frye, Jefe de bomberos  
(209) 895-8130  
fire@pattersonca.gov

### Departamento de Policía

Casey Hill, Jefe de Policía  
(209) 892-5071  
www.stanislaussheriff.com



## CIERRE DEL AYUNTAMIENTO POR DÍAS FESTIVOS

**Vacaciones de Navidad**  
23 al 30 de diciembre de 2024

**Año Nuevo**  
31 de diciembre de 2024 y  
1 de enero de 2025

**Día de Martin Luther King Jr.**  
20 de enero de 2025

**Día de los Presidentes**  
17 de febrero de 2025

## PRÓXIMAS VACANTES EN LA COMISIÓN/JUNTA DE LA CIUDAD

La ciudad de Patterson está buscando personas con mentalidad cívica interesadas en servir a la comunidad como parte de la Comisión de Planificación.



Actualmente estamos aceptando solicitudes para tres (3) asientos para el período de febrero de 2025 a febrero de 2027.

Para obtener más información y presentar una solicitud, visite nuestro sitio web [www.pattersonca.gov](http://www.pattersonca.gov) o simplemente escanee el código QR (las solicitudes también están disponibles en persona).

## ¡ÚNASE A NOSOTROS PARA LAS REUNIONES DEL CONCEJO MUNICIPAL!

Las reuniones del Concejo Municipal se llevan a cabo el primer y tercer martes de cada mes a las 7:00 p.m. en las Cámaras del Concejo del Ayuntamiento, 1 Plaza, Patterson. Vea la agenda con anticipación visitando [www.pattersonca.gov](http://www.pattersonca.gov) y navegando a "Agendas y Actas" en la sección "Agendas del Concejo Municipal".

***¡Animamos a los residentes a participar y mantenerse informados!***

## REALIZA PAGOS DESDE CUALQUIER LUGAR

Visita - **WWW.PattersonCA.Gov**

O escanea aquí ahora



**NÚMERO DE CUENTA NECESARIO**  
Se aplica una tarifa de \$2.50

**¿No quieres pagar una tarifa?**  
**Regístrate para realizar pagos recurrentes**

## Ciudad de Patterson

(209) 895-8000  
1 Plaza  
P.O. Box 667  
Patterson, CA 95363

**Horario de Oficina:**  
lun. - vier. 8am-5pm

**Cerrado sáb., dom. y días festivos**

**Aplicación del Código:**  
(209) 895-8038

**Reducción del graffiti:**  
(209) 895-8096

**Línea Directa de Calidad del Agua:**  
(209) 895-8070

**Departamento de Policía:**  
(209) 892-5071

**Departamento de Bomberos:**  
(209) 895-8130

**Emergencias: 911**

**Servicio Policiales (no de emergencia):**  
(800) 273-4911 o  
(209) 552-2468 para la operadora

**Control de Animales:**  
209-558-7387

**Para solicitudes de emergencia de Obras Públicas después de hora, por favor marque:**  
(209) 895-8000 seleccione la opción 9

**Editor:**  
Oficina de la Secretaría Municipal

**Imprenta:**  
ABS Direct, Inc.

**¡Estamos en la web!**  
**Echa un vistazo a nuestro sitio web [pattersonca.gov](http://pattersonca.gov)**

# Boletín Ciudadano



Diciembre 2023 - Febrero 2024

Edición de Invierno



## PROGRAME SIEMPRE LA RECOGIDA DE TODOS LOS ARTÍCULOS GRANDES: NO COLOQUE ARTÍCULOS EN LAS CALLES

Las recogidas de artículos grandes se programan a su conveniencia. Para ayudar a mantener nuestras calles libres y como parte de los servicios de recolección de basura de la Ciudad, la ciudad ofrece a sus clientes RESIDENCIALES dos recogidas GRATUITAS de artículos grandes al año. Estas recogidas generalmente se realizan el viernes de cada semana, solo con cita previa. Para programar la recogida de su artículo voluminoso, comuníquese con el Departamento de Finanzas al (209) 895-8040.

Al solicitar la recogida de artículos grandes, recuerde las siguientes:

- Bertolotti Disposal realiza todas las recogidas programadas de artículos grandes los viernes en Patterson.
- Coloque sus artículos aceptables el jueves por la noche antes del día de recogida programado. (Si se publica antes, se le notificará que retire sus artículos hasta que lo recoja programado).
- A los electrodomésticos se les debe quitar el freón. Se deben quitar las puertas del refrigerador/congelador.
- Las ramas de los árboles no pueden medir más de 5 pies.
- Todos los materiales sueltos, como ropa y otros artículos, deben estar en contenedores o cajas que no excedan las 50 libras.
- El máximo que un residente puede colocar es de 3 yardas cúbicas (aproximadamente 24 bolsas o un área de 3'x3'x9'). Todo lo que exceda esta cantidad se dejará.
- Artículos inaceptables: Piezas de automóviles, neumáticos, cemento, materiales peligrosos/tóxicos, pintura, tierra/césped, algunos tipos de líquidos, residuos verdes, animales muertos, vidrios o espejos, televisores o monitores, materiales de construcción o cercas y residuos comerciales/empresariales.
- Los clientes también pueden transportar artículos grandes al vertedero de Fink Road a un costo durante el horario comercial habitual. Pueden contactarlos al (209) 837-4800.

## SACOS DE ARENA PARA RESIDENTES

La arena y los sacos de arena se proporcionarán sin cargo a los residentes de la ciudad de Patterson y el condado de Stanislaus que estén en riesgo de inundación. Estos suministros estarán disponibles en el patio de la corporación ubicado en 16215 S. Baldwin Road. Debido al personal limitado, los residentes deberán hacer y transportar sus propios sacos de arena. La única excepción es para los residentes ancianos o discapacitados. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Obras Públicas al (209) 895-8060.



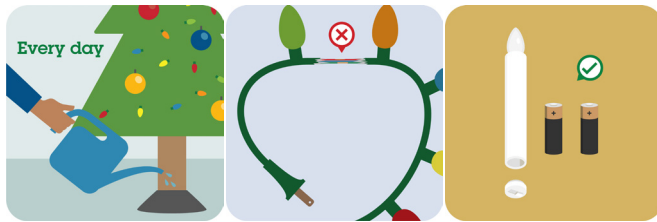


## Noticias del Departamento de Bomberos

### Compruébalo antes de quemar

Antes de usar su chimenea, se recomienda a los residentes que llamen al Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Valle de San Joaquín al 1-800-766-4463 para conocer el estado de la combustión de leña.

Este número está disponible desde el 1 de noviembre hasta finales de febrero. Para obtener más información, visite su sitio web en: [www.valleyair.org](http://www.valleyair.org).



### Seguridad contra incendios durante las vacaciones de invierno

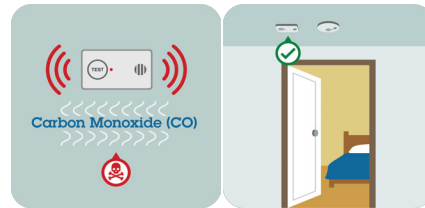
La temporada de vacaciones de invierno es tradicionalmente una época festiva del año. Las familias decoran sus casas, y los amigos y familiares se reúnen para las celebraciones. Desafortunadamente, muchas de nuestras tradiciones navideñas favoritas también pueden crear riesgos de incendio y seguridad eléctrica. A medida que coloque decoraciones y se reúna con amigos y familiares para celebrar, sea inteligente con el fuego y tenga en cuenta estos consejos de seguridad:

- Inspeccione las luces navideñas cada año en busca de cables deshilachados, puntos desnudos y torceduras o desgaste excesivos antes de colocarlas. Conecte las cadenas de luces a un cable de extensión antes de enchufar el cable a la toma de corriente. Asegúrese de que los tomacorrientes y los cables de extensión no estén sobrecargados.
- Cuando exhiba un árbol fresco, mantenga el soporte lleno de agua para que el árbol no se seque rápidamente. Los árboles secos pueden ser un grave peligro de incendio.
- Considere usar velas sin llama que funcionen con baterías, que pueden parecer velas reales. Si usas velas encendidas, asegúrate de que estén en soportes estables y colócalas donde no puedan derribarse fácilmente.
- Mantenga todo lo que pueda quemarse al menos a 3 pies de todas las fuentes de calor, incluidas chimeneas, estufas de leña, calentadores o velas.
- Tome medidas para proteger su hogar y su familia de los peligros de la cocina: permanezca en la cocina cuando cocine algo en la estufa. Los equipos de cocina desatendidos son una de las principales causas de incendios en la cocina doméstica

Todos los hogares deben estar preparados para una temporada segura de vacaciones de invierno. Para ayudarlo a proteger a su familia y propiedad, tenga en cuenta los consejos de seguridad anteriores para reducir cualquier peligro potencial de incendio.

### Seguridad del monóxido de carbono

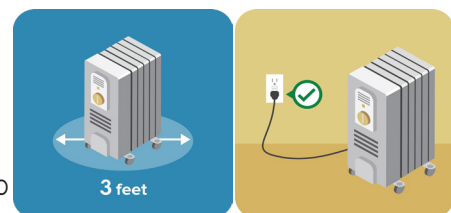
Los meses de invierno tienen el mayor riesgo de envenenamiento por monóxido de carbono (CO). El monóxido de carbono es un gas venenoso creado por combustibles que no se queman por completo, como la madera, la gasolina y el gas natural. Este combustible no quemado puede provenir de cualquier cosa, desde secadoras de ropa, calentadores de agua y hornos hasta estufas, una chimenea encendida o un automóvil que se deja encendido en un garaje cerrado. Una forma de prevenir la exposición extrema o incluso leve al monóxido de carbono es instalar un detector o detectores de monóxido de carbono en su hogar.



- Instale detectores de CO en todos los niveles de su casa y fuera de cada área para dormir. Siga las instrucciones del fabricante con respecto a la colocación y la altura de instalación adecuadas.
- Pruebe las alarmas de CO al menos una vez al mes presionando el botón TEST.
- Si una alarma emite un "chirrido" o un "pitido" para indicar que las baterías están bajas, deben reemplazarse de inmediato. Las baterías deben reemplazarse al menos una vez al año.
- Nunca ignore el sonido de una alarma de CO. Si suena la alarma de CO, muévase inmediatamente al aire libre del exterior. Alerta a los demás en el hogar sobre el peligro y asegúrese de que todos tomen aire fresco de manera segura.
- Los detectores de CO no son un sustituto de los detectores de humo. Instala ambos tipos de alarmas en tu hogar.
- La vida útil de los detectores de CO varía. Los detectores de CO deben reemplazarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

### Seguridad de los calentadores de espacio

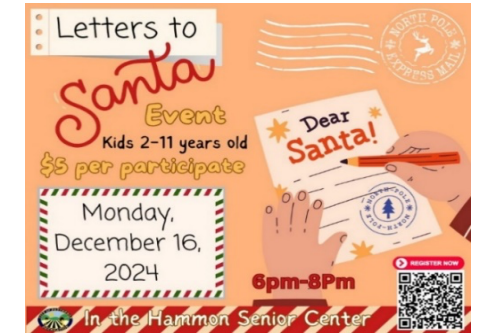
Los calefactores eléctricos portátiles pueden ser una fuente conveniente de calor suplementario para su hogar en climas fríos. Desafortunadamente, pueden presentar riesgos significativos de incendio y descarga eléctrica si no se usan correctamente. Los riesgos eléctricos y de incendio pueden ser causados por calefactores sin las características



## Departamento de Recreación y Servicios Comunitarios

### Cartas a Papá Noel

Comparta la magia de la temporada navideña con Patterson Recreation and Community Services el lunes 16 de diciembre a las 6 p.m. en el Hammon Senior Center. Traiga a sus pequeños, de 2 a 11 años, para una noche de diversión alegre con cartas a Papá Noel, manualidades y actividades navideñas, cacao y galletas, fotos con un carácter sorpresa y ayúdenos a crear un paquete de atención "Felices Fiestas" para nuestras tropas en el extranjero. El cupo está limitado a cien participantes (esto incluye hermanos).



### Desafío de acondicionamiento físico de Patterson

¡Entra en el Año Nuevo enfocándote en tu salud con nuestro Desafío Gratuito de Fitness Comunitario! De enero a febrero, póngase en forma utilizando nuestra cancha de fitness de invierno gratuita. La cancha de fitness está ubicada en Tilton Park, detrás del Centro Acuático, y está abierta desde el amanecer hasta el atardecer. Esta cancha está configurada para todos los niveles de habilidad y tiene una aplicación gratuita que lo guiará a través de sus ejercicios. Las inscripciones para nuestro desafío comienzan el 13 de enero de 2025.



### "¿TIENE PROBLEMAS CON EL DRENAJE LENTO O LOS LAVABOS O INODOROS OBSTRUIDOS?"

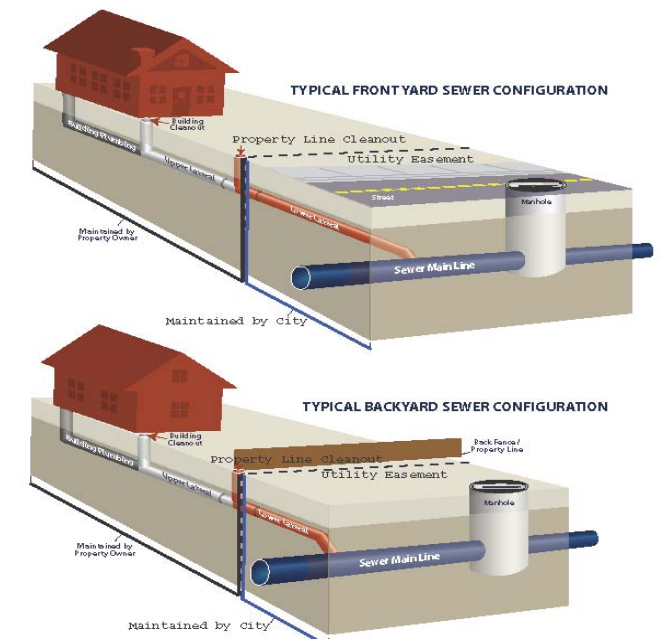
**¡LLÁMANOS PRIMERO!** Si experimenta obstrucciones en su línea de alcantarillado, llame al Departamento de Obras Públicas, de lunes a viernes al (209) 895-8060 o al (209) 895-8000 ext. 9 fuera del horario de atención y los fines de semana. Este servicio está disponible las 24 horas del día, los siete días de la semana, incluidos los días festivos.

### No seremos responsables de los costos incurridos por los propietarios que contraten a un plomero independiente para este propósito.

\*Los miembros del personal que respondan le informarán quién es responsable de abordar el problema.

Si experimenta lavabos y/o inodoros de drenaje lento o que no drenan, llame al Departamento de Obras Públicas. Se enviará a un miembro del personal para inspeccionar el alcantarillado principal y el segmento lateral de la calle del lateral de alcantarillado de la casa en la línea de la propiedad, limpieza (punto de acceso de mantenimiento en la línea de su propiedad). La Ciudad es responsable del mantenimiento de la red de alcantarillado público y la sección de su línea de alcantarillado residencial que comienza en la limpieza y termina en la tubería principal de alcantarillado en la calle. La Ciudad **despejará** las obstrucciones o hará las reparaciones necesarias en el alcantarillado público, la tubería principal o el segmento lateral de la calle del alcantarillado (como se describe) sin costo alguno para usted.

Si su casa no tiene una limpieza en el límite de la propiedad, la Ciudad **no asumirá la** responsabilidad de mantener este segmento hasta que el propietario instale una limpieza según los estándares de la Ciudad. Todas las obstrucciones o reparaciones necesarias que se hayan identificado en la propiedad del propietario serán responsabilidad exclusiva del propietario



This graphical depiction is representational and does not constitute a design standard.

## Departamento de Recreación y Servicios Comunitarios

### CENTRO PARA PERSONAS MAYORES DE HAMMON

#### Horario de atención

De lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 3:00 p.m.

#### Clases/Actividades/Eventos

¡Visítenos y elija un calendario mensual para ver todos los eventos y programas emocionantes! Programas y eventos para personas mayores disponibles para personas sin cita previa e inscripción.



#### Programa de Comidas para Personas Mayores

¡Únase a sus compañeros todos los días en el Centro para Personas Mayores Hammon para una comida nutritiva! Las comidas se sirven de lunes a viernes a las 11:30 a.m. Reserve comidas llamando al (209) 480-6371 antes de las 12:00 p.m. del día anterior a la comida solicitada y deje un mensaje con su nombre y número de teléfono.



### EVENTOS ESPECIALES

#### Navidad recubierta de caramelo

Marque sus calendarios para el Festival y Desfile de Navidad el sábado 7 de diciembre, y el concurso de decoración de hogares y negocios la semana siguiente. El tema de este año es una "¡Navidad cubierta de caramelo!"



#### Festival de las Luces

Nuestro Concurso Anual de Decoración de Luces Navideñas del Festival de las Luces para el Hogar y el Negocio comienza el sábado 7 de diciembre hasta el 14 de diciembre. Los ganadores serán anunciados en una reunión del Concejo Municipal y recibirán un letrero de jardín por su victoria.

#### Caja selfie recubierta de caramelo

¡Amigos y familiares pueden visitar el Complejo Comunitario, del 6 de diciembre al 6 de enero y tomar selfies en nuestra caja de selfies recubierta de caramelo!



## NOTICIAS DEL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS (CONT.)

de seguridad adecuadas, calefactores colocados cerca de combustibles o calefactores que están enchufados incorrectamente. La seguridad siempre debe ser una consideración primordial cuando se usan calentadores de espacio. Estos son algunos consejos para mantener su hogar seguro y cálido cuando hace frío afuera:

- Inspeccione los calentadores en busca de enchufes agrietados o rotos o conexiones sueltas antes de cada uso. Si está deshinchado, desgastado o dañado, no use el calentador.
- Nunca deje un calefactor desatendido. Apágalo cuando salgas de una habitación o te vayas a dormir, y no dejes que las mascotas o los niños jueguen demasiado cerca de un calefactor.
- La ubicación adecuada de los calefactores es fundamental. Los calentadores deben mantenerse al menos a tres pies de distancia de cualquier cosa que pueda quemarse, incluidos papeles, ropa y alfombras.
- Ubique los calefactores fuera de las áreas de alto tráfico y las puertas donde puedan representar un peligro de tropiezo.
- Enchufe los calefactores directamente a un tomacorriente de pared. No utilice un cable de extensión o una regleta de enchufes, ya que podrían sobrecalentarse y provocar un incendio. No enchufe ningún otro dispositivo eléctrico en el mismo tomacorriente que el calentador.
- Coloque los calefactores sobre superficies planas y niveladas. Nunca coloque calentadores sobre gabinetes, mesas, muebles o alfombras, ya que pueden sobrecalentarse y provocar un incendio.
- Siempre desenchufe y guarde el calentador de manera segura cuando no esté en uso.

## GRASAS Y ACEITES



**EVITE UNA OBSTRUCCIÓN MANTENGA LA GRASA FUERA DEL DESAGÜE**

¡Elimina grasas y aceites y evita que se forme una obstrucción! Las obstrucciones y desbordamientos de aguas residuales suelen ser el resultado de la acumulación de grasa, lo que puede dar lugar a costosas limpiezas y reparaciones, así como a problemas de salud pública. Las grasas y aceites son subproductos de la cocción y se puede encontrar en

restos de comida, grasas de carne, manteca de cerdo, aceite de cocina, mantequilla o margarina, productos para hornear, salsas y productos lácteos. Cuando grasas y aceites se lavan repetidamente en los fregaderos, pueden acumularse en las tuberías y también pueden llegar a las tuberías del sistema de alcantarillado de la ciudad. Cuando no se desecha correctamente, se puede acumular suficiente grasas y aceites en el sistema de alcantarillado y bloquear toda la tubería. Utilice los siguientes métodos de prevención:

- Utilice métodos de limpieza "secos". Retire la grasa y los alimentos de los platos y utensilios de cocina a la basura para desecharlos fácilmente.
- Deposite grasa y aceites (una vez enfriado) en una lata de café u objeto similar. Deposite las latas llenas en la basura.
- Use una toalla de papel para absorber y limpiar la grasa de los utensilios de cocina y las superficies de cocción. Deposita las toallas de papel en la basura.
- **No** vierta grasa por el desagüe!

## LA IMPORTANCIA DEL ALUMBRADO PÚBLICO Y CÓMO REPORTAR APAGONES

Los alumbrados públicos son muy importante por que ayudan a mejorar la seguridad pública de la comunidad. Estas luces ayudan a iluminar las carreteras, parques y otros espacios públicos. La Ciudad continúa realizando auditorías anuales de alumbrados públicos de las 1,400 farolas para garantizar que todas las luces funcionen. A partir de octubre, la Ciudad ha completado las reparaciones de todas los alumbrado públicos que no funcionaban. Para continuar manteniendo la comunidad iluminada, comuníquese con Obras Públicas para informar cualquier problema con el alumbrado públicos al (209) 895-8060 o por correo electrónico al [publicworks@pattersonca.gov](mailto:publicworks@pattersonca.gov). Asegúrese de incluir la siguiente información para ayudar a acelerar las reparaciones.



- Número de poste de alumbrado público (si se puede ver de manera segura), ubicado en los postes de alumbrado público
- Nombre de la calle y dirección donde se encuentra la farola. Indique si el poste está delante, frente o entre la dirección proporcionada.
- Calle transversal más cercana.
- Tipo de poste (metal o madera), esto nos ayudará a determinar si se trata de una farola antigua o nueva.
- Su nombre y número de teléfono durante el día.

## Departamento de Recreación y Servicios Comunitarios

¡Manténgase actualizado sobre los eventos, programas y actividades comunitarias del Departamento de Recreación y Servicios Comunitarios, diseñados para fomentar una vida saludable y activa! Para obtener más información sobre cualquier servicio o evento, comuníquese con el departamento al (209) 895-8080 o escanee el código QR.



### DEPORTES PARA ADULTOS

**Clínicas de pickleball:** Clínicas de pickleball de una hora estarán disponibles para aquellos que deseen aprender las reglas del juego. Los instructores trabajarán con los participantes para ayudarlos a comprender las reglas y cómo jugar el juego. Esta clínica se llevará a cabo los domingos a partir del 12 de enero de 10:00 a.m. a 12:15 p.m.

**Juegos de pickleball para ligar:** Este deporte no estará estructurado y estará destinado a aquellos que quieran jugar juegos de pickleball contra otros que sepan cómo jugar el juego. Los juegos serán todos los domingos de 10:00 a.m. a 12:15 p.m. en el gimnasio de la escuela primaria Walnut Grove a partir del 2 de febrero.

### Ligas de pickleball

¡Sé parte de nuestra Liga de Pickleball de 8 semanas, donde la competencia se encuentra con la camaradería! Las ligas incluyen partidos semanales y una semana de descanso, que culminan en un emocionante torneo de campeonato para todos los niveles. Coge tus remos y a tu compañero para unirte a la diversión. Las ligas comienzan el 2 de febrero en el gimnasio de la escuela primaria Walnut Grove.

### CENTRO ACUÁTICO PATTERSON

#### Clases de Primeros Auxilios/RCP

Únase a nosotros para una clase de primeros auxilios y RCP que lo prepara para responder de manera efectiva en una emergencia. Este curso práctico cubre técnicas esenciales para salvar vidas, incluida la RCP para adultos y pediátricos, el uso de un DEA y habilidades básicas de primeros auxilios para diversas lesiones y enfermedades. Al completar con éxito la clase, recibirá una certificación de la Cruz Roja Americana válida por dos años en Adultos, Pediatría y primeros auxilios / RCP / DEA. Esta clase está abierta a mayores de 15 años. Las clases se impartirán el 24 de enero y el 28 de febrero.



#### Taller de Preparación para Socorristas

¿Está interesado en convertirse en salvavidas, pero no está seguro de si tiene la capacidad de nadar para convertirse en uno? El Departamento de Recreación y Servicios Comunitarios llevará a cabo dos días de talleres de Preparación para Salvavidas para aquellos interesados en trabajar para la temporada 2025 como Salvavidas. Se llevarán a cabo talleres separados el 1 de marzo y el 21 de abril.

**¡Conviértete en un salvavidas de la ciudad de Patterson!** Las inscripciones se abren en enero de 2025. ¿No está certificado?

Únase a nuestra clase de Certificación de Salvavidas de la Cruz Roja del 21 al 25 de abril.



### VIERNES POR LA NOCHE EN VIVO

El Departamento de Recreación y Servicios Comunitarios de la Ciudad de Patterson se ha asociado con Friday Night Live para implementar un nuevo programa que está disponible para estudiantes de secundaria y secundaria.

El programa de mentoría de Friday Night Live empareja a estudiantes de secundaria como mentores para estudiantes de secundaria, para ayudarlos a navegar las dificultades de la adolescencia y la escuela secundaria como un profesional.

Los estudiantes se reunirán uno a uno semanalmente a medida que avanza el año escolar, ganando confianza y conexiones con aquellos mayores / más jóvenes que ellos. Los estudiantes de secundaria obtendrán experiencias clave, como oportunidades de liderazgo y mejora de la confianza en sí mismos, mientras enseñan a los estudiantes de secundaria lecciones de vida, como la resolución de conflictos, el trabajo en equipo y la prevención del abuso de sustancias.

### DEPORTES JUVENILES

#### Liga Juvenil de Baloncesto

La Liga de Baloncesto Juvenil es un programa no competitivo diseñado para jóvenes de todos los niveles. El programa se centra en el desarrollo de habilidades fundamentales como el tiro, el regate y el trabajo en equipo. Este programa ayuda a inculcar valores como el respeto por las reglas, el buen espíritu deportivo y la confianza. La temporada de Junior Varsity y Varsity Division comienza el 4 de noviembre y se extiende hasta el 13 de diciembre. La temporada de las divisiones Littles y Juniors comienza el 6 de enero y se extiende hasta el 27 de febrero.

#### Baloncesto de inicio inteligente

Start Smart Basketball es un programa introductorio de baloncesto apropiado para el desarrollo diseñado para niños de 3 a 5 años. La clínica está diseñada para centrarse en el desarrollo de los jugadores, aprender los fundamentos del baloncesto y crear una experiencia deportiva divertida. Start Smart Basketball enseña a los niños las habilidades que necesitan para hacer una transición sin problemas a ligas organizadas. La clínica comienza el 18 de enero y termina el 22 de febrero.

**PURPOSE OF PROGRAM**

FNLM pairs high school and middle school students in a year-long peer-to-peer partnership aimed at fostering leadership and engagement in both the mentor and the protégé.

**BENEFITS OF JOINING:**

- Provides leadership opportunities
- Provides academic support
- Increases civic engagement
- Increases healthy behaviors
- Increases self esteem
- Eases transition from middle school to high school

**HOW THE PROGRAM WORKS**

- Uses recruitment, application, screening, & training process for mentors
- Weekly mentoring sessions
- Rigorous evaluation, documenting participation
- Provides lessons on drug prevention

**HOW TO JOIN?**

Contact Jason Hayward:  
jhayward@ci.patterson.ca.us

